

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στο σχέδιο νόμου «Κύρωση των Πρωτοκόλλου του 2005 της Διεθνούς Σύμβασης του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας και του Πρωτοκόλλου του 2005 στο Πρωτόκολλο του 1988 για την καταστολή παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας των σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα».

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

1. Το Πρωτόκολλο του 2005 για την τροποποίηση της Διεθνούς Σύμβασης του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας και το Πρωτόκολλο του 2005 για την τροποποίηση του Πρωτοκόλλου του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας των σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα, υπογράφηκαν στις 14 Οκτωβρίου 2005 στο πλαίσιο Διπλωματικής Διάσκεψης του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού.
2. Με τα προαναφερθέντα Πρωτόκολλα τροποποιείται αντίστοιχα, η Διεθνής Σύμβαση για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας και το Πρωτόκολλο για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας των σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα, που υπογράφηκαν στη Ρώμη στις 10 Μαρτίου 1988 και κυρώθηκαν από τη χώρα μας με τον Ν. 2108/1992 (ΦΕΚ 204 Α'29-12-1992). Οι προϋποθέσεις για την θέση διεθνώς σε ισχύ των εν λόγω Πρωτοκόλλων, ήτοι: (α) για το Πρωτόκολλο του 2005 για την τροποποίηση της Διεθνούς Σύμβασης του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας, σε ενενήντα (90) ημέρες μετά από την ημερομηνία, κατά την οποία 12 Κράτη θα το έχουν υπογράψει χωρίς επιφύλαξη επικύρωσης, αποδοχής ή έγκρισης, ή προσχώρησης, (β) για το Πρωτόκολλο του 2005 για την τροποποίηση του Πρωτοκόλλου του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας των σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα σε ενενήντα (90) ημέρες μετά από την ημερομηνία, κατά την οποία 3 Κράτη θα το έχουν υπογράψει χωρίς επιφύλαξη επικύρωσης, αποδοχής ή έγκρισης, ή θα έχουν καταθέσει στον Γενικό Γραμματέα του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού, έγγραφο επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης, έχουν εκπληρωθεί από τις 23 Ιουλίου 2010. Στην παρούσα φάση 23 Κράτη έχουν κυρώσει το Πρωτόκολλο της Διεθνούς Σύμβασης του 2005 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας και 19 το Πρωτόκολλο του 2005 στο Πρωτόκολλο του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας των σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα. Η Ελλάδα έχει υπογράψει τα εν λόγω Πρωτόκολλα με την επιφύλαξη της μετέπειτα κύρωσής τους.
3. Βασικό κίνητρο, που ώθησε τον Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό (IMO) να αναθεωρήσει τα αρχικά συμβατικά κείμενα για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας και των σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα, αποτέλεσε η εντατικοποίηση των φαινομένων τρομοκρατίας από το 2001 και μετά. Πέραν της αποτροπής επιθέσεων κατά πλοίων, που ήταν το αντικείμενο των αρχικών συμβατικών κειμένων, οι τροποποιήσεις που επιφέρουν τα Πρωτόκολλα του 2005 αποβλέπουν στην πρόληψη και την καταστολή τόσο της χρήσης του πλοίου ως όπλου, όσο και της μεταφοράς όπλων μαζικής καταστροφής επί του πλοίου.
4. Οι λόγοι που επιβάλλουν την κύρωση του «Πρωτοκόλλου του 2005 της Διεθνούς Σύμβασης του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας» και του «Πρωτοκόλλου του 2005 στο Πρωτόκολλο του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας των σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα» είναι:

α. Με την κύρωση των Πρωτοκόλλων από τη χώρα μας, ενισχύεται η διεθνής προσπάθεια αντιμετώπισης της τρομοκρατικής απειλής.

β. Ενισχύεται η ασφάλεια των θαλασσίων μεταφορών, για την οποία η χώρα μας, ως παγκόσμια ναυτιλιακή δύναμη, επιδεικνύει ιδιαίτερο ενδιαφέρον.

γ. Ενισχύεται το κύρος της Ελλάδας, ως χώρας που είναι σταθερά προσηλωμένη στον αγώνα πάταξης της διεθνούς τρομοκρατίας και συμπληρώνεται παράλληλα το πλέγμα των σχετικών διεθνών συμβάσεων για την αντιμετώπιση της τρομοκρατίας, που έχουν ήδη κυρωθεί από τη χώρα μας.

δ. Νομιμοποιείται και τίθεται εντός αυστηρών πλαισίων («*no consent-no boarding*»), το δικαίωμα διεξαγωγής νηοψιών, στην ανοικτή θάλασσα, με σκοπό των έλεγχο πλοίων και επιβαινόντων σε αυτά, που τυχόν εμπλέκονται σε πράξεις, που συνιστούν τρομοκρατική απειλή, όπως αυτές ορίζονται από τα εν λόγω Πρωτόκολλα. Ως εκ τούτου, τα Πρωτόκολλα θα αποτελέσουν το συμβατικό πλαίσιο, που θα ρυθμίζει, μεταξύ άλλων, το δικαίωμα επιβίβασης προς έλεγχο σε πλοία υπό ελληνική Σημαία από άλλες χώρες.

ε. Με την κύρωση των Πρωτοκόλλων αυξάνεται το διεθνές κύρος της χώρας μας, ως ένα από τα ιδρυτικά μέλη του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού, το οποίο παραδοσιακά ενσωματώνει το κεκτημένο του Οργανισμού στην εσωτερική έννομη τάξη.

5. Οι βασικές τροποποιήσεις που επέρχονται στη Διεθνή Σύμβαση του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας και στο πρωτόκολλο αυτής για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά των σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα έχουν ως εξής:

α. Πρωτόκολλο του 2005 της Διεθνούς Σύμβασης του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας:

Τα κυριότερα σημεία των τροποποιήσεων είναι :

(1) η διεύρυνση των περιπτώσεων που είναι αξιόποινες πράξεις. Προσδιορίζεται, επίσης, υπό ποιες προϋποθέσεις η μεταφορά όπλων μαζικής καταστροφής αποτελεί αξιόποινη πράξη στο πλαίσιο της Σύμβασης.

(2) η συμπεριληφθη διατάξεων, που ρυθμίζουν ειδικά τις προϋποθέσεις διεξαγωγής επέμβασης επί πλοίου στην ανοικτή θάλασσα με σκοπό των έλεγχο πλοίων και επιβαινόντων που τυχόν εμπλέκονται σε πράξεις που συνιστούν τρομοκρατική απειλή. Σημειώνεται ότι για τη διεξαγωγή των επιβιβάσεων προς έλεγχο στην ανοιχτή θάλασσα, απαιτείται η εξασφάλιση ρητής συναίνεσης του Κράτους της Σημαίας, που θεωρείται ύποπτο, δηλαδή παραμένει η αρχή της επέμβασης υπό την προϋπόθεση της συναίνεσης του Κράτους της σημαίας.

β. Πρωτόκολλο του 2005 στο Πρωτόκολλο του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας των σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα:

Με το Πρωτόκόλλο του 2005 στο Πρωτόκολλο του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας των σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα, επέρχεται αναλογική διεύρυνση των αδικημάτων, που τελούνται εναντίον σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα, σε συνάρτηση και αντιστοιχία με τις τροποποιήσεις, που επιφέρει το Πρωτόκολλο του 2005 στη Διεθνή Σύμβαση για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας.

6. Τα επιμέρους άρθρα του Πρωτοκόλλου του 2005 της Διεθνούς Σύμβασης του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας προβλέπουν, ειδικότερα, τα εξής:

Άρθρο 1

Διδούνται οι ορισμοί των όρων «Σύμβαση», «Οργανισμός» και «Γενικός Γραμματέας».

Άρθρο 2

Τροποποιεί το άρθρο 1 της Σύμβασης με την προσθήκη ορισμών για τους όρους ««μεταφορά», «σοβαρός τραυματισμός ή ζημιά», «βιολογικά όπλα, χημικά όπλα και πυρηνικά όπλα», «τοξικό χημικό», «πρόδρομη ουσία», «χώρος δημόσιας χρήσης», «κρατικές ή κυβερνητικές εγκαταστάσεις», «εγκαταστάσεις υποδομής», «σύστημα δημόσιων μεταφορών», «πηγαίο υλικό» και «ειδικό σχάσιμο υλικό».

Άρθρο 3

Προσθέτει νέο άρθρο 2^a στη Σύμβαση, με το οποίο καθορίζονται τα δικαιώματα, υποχρεώσεις και ευθύνες των Κρατών Μερών της Σύμβασης, σε συνάρτηση με τον Καταστατικό Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, το υφιστάμενο διεθνές δίκαιο περί δικαιωμάτων του ανθρώπου, των προσφύγων και του ανθρωπιστικού δικαίου καθώς επίσης και τις υφιστάμενες διεθνείς συμβάσεις που αφορούν τη διάδοση, απαγόρευση ανάπτυξης και αποθήκευσης βιολογικών χημικών και πυρηνικών όπλων. Επιπρόσθετα στο νέο άρθρο προβλέπεται η μη εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης σε δραστηριότητες των ενόπλων δυνάμεων καθώς επίσης και κατά τη διάρκεια ένοπλης σύγκρουσης ή/και δραστηριότητες που αναλαμβάνονται από τις στρατιωτικές δυνάμεις ενός Κράτους κατά την άσκηση των υπηρεσιακών καθηκόντων τους.

Άρθρο 4

Αντικαθιστά το κείμενο της εισαγωγικής φράσης του άρθρου 3 παρ. 1, το κείμενο του άρθρου 3 παρ.1 (στ) και διαγράφεται η παρ. 1(ζ). Επίσης αντικαθιστά το κείμενο του άρθρου 3 παρ. 2. Προστίθενται νέα άρθρα 3^a, 3^b και 3^c. Ειδικότερα, προβλέπεται ότι ένα πρόσωπο τελεί αδίκημα όταν παράνομα και με πρόθεση:

(α) με σκοπό να εκφοβίσει τον πληθυσμό ή να εξαναγκάσει μια Κυβέρνηση ή Διεθνή Οργανισμό να προβούν ή να απέχουν από κάποια ενέργεια: (i) χρησιμοποιεί κατά ή επί πλοίου ή εκφορτώνει από πλοίο οποιαδήποτε εκρηκτική ραδιενεργό, βιολογική χημική ή πυρηνική (ΒΧΠ) ουσία ή όπλο με τέτοιο τρόπο ώστε να προκαλείται ή να μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαρός τραυματισμό ή ζημιά, (ii) απορρίπτει από πλοίο πετρέλαιο, υγροποιημένο αέριο ή άλλη επικίνδυνη ή επιβλαβή ουσία, σε τέτοια ποσότητα ή συγκέντρωση, ώστε να προκαλείται ή να μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαρός τραυματισμό ή ζημιά, (iii) χρησιμοποιεί το ίδιο το πλοίο με τέτοιο τρόπο, ώστε να προκαλείται ή να μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαρός τραυματισμό ή ζημιά.

(β) μεταφέρει με πλοίο οποιοδήποτε εκρηκτικό ή ραδιενεργό υλικό γνωρίζοντας ότι προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για την πρόκληση ή την απειλή πρόκλησης θανάτου, σοβαρού τραυματισμού ή ζημιάς, με σκοπό να εκφοβίσει έναν πληθυσμό ή να εξαναγκάσει μια Κυβέρνηση ή Διεθνή Οργανισμό να προβούν ή να απέχουν από κάποια ενέργεια.

(γ) μεταφέρει εν γνώσει του με πλοίο οποιοδήποτε βιολογικό, χημικό ή πυρηνικό όπλο (ΒΧΠ).

(δ) μεταφέρει με πλοίο οποιοδήποτε πηγαίο ή ειδικό σχάσιμο υλικό ή εξοπλισμό ή υλικό ειδικά προπαρασκευασμένο για την επεξεργασία, χρήση ή παραγωγή ειδικά σχάσιμου υλικού, γνωρίζοντας ότι προορίζεται να χρησιμοποιηθεί παράνομα.

(ε) μεταφέρει με πλοίο οποιοδήποτε εξοπλισμό, υλικό, λογισμικό ή άλλη συναφή τεχνολογία που συμβάλει σημαντικά στο σχεδιασμό, κατασκευή ή μεταφορά ενός βιολογικού, χημικού ή πυρηνικού όπλου (ΒΧΠ) γνωρίζοντας ότι προορίζεται να χρησιμοποιηθεί παράνομα.

Επίσης, ως αδίκημα ορίζεται, εφεξής, η εν γνώσει και με πρόθεση μεταφορά με το πλοίο προσώπου, που διαπράττει ένα ή περισσότερα από τα αδικήματα που προβλέπονται στη Διεθνή Σύμβαση του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας, όπως τροποποιήθηκε με το Πρωτόκολλο του 2005 καθώς και αδικήματα που προβλέπονται από άλλες Διεθνείς Συμβάσεις που παρατίθενται σε ειδικό Παράρτημα στο Πρωτόκολλο του 2005.

Αδικήματα είναι, τέλος, η απόπειρα, συμμετοχή, συνέργεια, οργάνωση και καθοδήγηση στη διάπραξη ενός εκ των προαναφερθέντων αδικημάτων.

Άρθρο 5

Αντικαθιστά το κείμενο του άρθρου 5 της Σύμβασης με τα οποία προβλέπεται η ποινική δίωξη των αδικημάτων που περιλαμβάνονται στη Σύμβαση. Ειδικότερα προστίθεται στο κείμενο των εν λόγω παραγράφων η αναφορά στα νέα άρθρα 3^a, 3^b και 3^c, που εισάγονται με το παρόν Πρωτόκολλο. Επίσης προστίθεται νέο άρθρο 5^a, με το οποίο ορίζεται η ποινική, αστική ή διωκτική ευθύνη για την διάπραξη αδικημάτων, που προβλέπονται στη Σύμβαση και για νομικές οντότητες ανεξάρτητα από την ευθύνη των φυσικών προσώπων που τις τελούν.

Άρθρο 6

Το άρθρο 6 της Σύμβασης καθιερώνει την υποχρέωση άσκησης ποινικής δικαιοδοσίας σε ορισμένες περιπτώσεις. Επίσης, προβλέπει την υποχρέωση άσκησης ποινικής δικαιοδοσίας του Κράτους, στο έδαφος του οποίου βρίσκεται το πρόσωπο που διέπραξε το αδίκημα, εφόσον το Κράτος αυτό δεν τον εκδίδει. Η τροποποίηση συνίσταται εδώ στην προσθήκη των νέων άρθρων 3^a, 3^b και 3^c που διευρύνουν τον κύκλο των αδικημάτων, για τα οποία ασκείται η ποινική δικαιοδοσία.

Άρθρο 7

Προστίθεται νέο άρθρο 7, που θα αποτελέσει Παράρτημα της Σύμβασης και στο οποίο περιλαμβάνονται οι υφιστάμενες διεθνείς Συμβάσεις για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και την διάδοση των πυρηνικών.

Άρθρο 8

Αντικαθιστά το κείμενο του άρθρου 8 παρ.1 της Σύμβασης. Ειδικότερα προστίθεται στο κείμενο της εν λόγω παραγράφου η αναφορά στα νέα άρθρα 3^a, 3^b και 3^c, που εισάγονται με το παρόν Πρωτόκολλο. Επίσης προστίθεται νέο άρθρο 8^a με το οποίο καθορίζονται οι διαδικασίες διεξαγωγής επιβίβασης προς έλεγχο στην ανοιχτή θάλασσα. Για τη διεξαγωγή αυτής απαιτείται η ρητή συναίνεση του Κράτους της σημαίας, εκτός αν το Κράτος αυτό υποβάλει, κατά την επικύρωση ή προσχώρηση ή μετά από αυτή, δήλωση σύμφωνα με την οποία η επιβίβαση προς έλεγχο θα πραγματοποιείται αυτομάτως. Το Κράτος της σημαίας μπορεί, επίσης, να δώσει τη συναίνεσή του υπό όρους. Προβλέπονται εγγυήσεις για τη διεξαγωγή των επιχειρήσεων αυτών. Επίσης, περιλαμβάνεται παράγραφος η οποία προβλέπει την ευθύνη για ζημίες που προέρχονται από παράνομα μέτρα και διευκρινίζεται ότι η παροχή εξουσιοδότησης από μόνη της δεν δημιουργεί ευθύνη του Κράτους της σημαίας που δίνει την εξουσιοδότηση. Τέλος, καθιερώνεται η αρχή της αποτελεσματικής προσφυγής για αποζημίωση, χωρίς όμως περαιτέρω εξειδίκευση.

Άρθρο 9

Αντικαθιστά το κείμενο του άρθρου 10 παρ. 2 και η νέα διάταξη αναγνωρίζει τα δικαιώματα των προσώπων για εγγυημένη και δίκαιη μεταχείριση από το κράτος, στην επικράτεια του οποίου βρίσκεται, κατά τη σύλληψη, τη λήψη άλλων μέτρων ή άσκησης εναντίον τους ποινικής διώξης όχι μόνο με βάση τους νόμους του εν λόγω κράτους, αλλά και με βάση το υφιστάμενο διεθνές δίκαιο.

Άρθρο 10

Αντικαθιστά το κείμενο του άρθρου 11 παρ.1,2,3 και 4 της Σύμβασης που αναφέρεται στο χαρακτήρα των αδικημάτων ως αδικημάτων υποκειμένων σε έκδοση. Ειδικότερα προστίθεται στο κείμενο των εν λόγω παραγράφων η αναφορά στα νέα άρθρα 3^a, 3^b και 3^c, που εισάγονται με το παρόν Πρωτόκολλο. Επίσης προστίθεται νέο άρθρο 11^a, με το οποίο ορίζεται ρητά ότι κανένα από τα αδικήματα των άρθρων 3, 3^a, 3^b και 3^c, δεν θεωρείται για τους σκοπούς της έκδοσης ή της αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής ή απόρριψης έκδοσης ή αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής ως πολιτικό αδίκημα ή αδίκημα που συνδέεται με πολιτικό αδίκημα ή ως αδίκημα που έχει πολιτικά κίνητρα. Τέλος, προστίθεται νέο άρθρο 11^b με το οποίο ορίζεται ρητά η μη επιβολή υποχρέωσης έκδοσης ή παροχής αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής, εάν το Κράτος Μέρος που δέχεται το αίτημα, για έκδοση ή δικαστική συνδρομή, έχει σοβαρούς λόγους να πιστεύει ότι έγινε με σκοπό την διώξη ή τιμωρία ατόμου λόγω της φυλής, της θρησκείας, της υπηκοότητας, της εθνικής καταγωγής, των πολιτικών απόψεων ή του φύλου του ατόμου ή ότι η ικανοποίηση του αιτήματος θα έβλαπτε την θέση αυτού του ατόμου για οποιονδήποτε από τους παραπάνω λόγους.

Άρθρο 11

Αντικαθιστά το κείμενο του άρθρου 12 παρ.1 της Σύμβασης, που αναφέρεται στην υποχρέωση αμοιβαίας συνδρομής σε ποινικές διαδικασίες. Ειδικότερα προστίθεται στο κείμενο της εν λόγω παραγράφου η αναφορά στα νέα άρθρα 3^a, 3^b και 3^c, που εισάγονται με το παρόν Πρωτόκολλο. Επίσης προστίθεται νέο άρθρο 12^a, με το οποίο καθορίζονται οι προϋποθέσεις για την μεταφορά προσώπου που κρατείται ή εκτίει ποινή στο έδαφος ενός Κράτους Μέρους, όταν ζητείται η παρουσία του σε άλλο Κράτος Μέρος για σκοπούς πιστοποίησης της ταυτότητας, κατάθεσης ή άλλης παροχής βοήθειας με σκοπό την εξασφάλιση αποδείξεων για την έρευνα ή την διώξη σε σχέση με τα προβλεπόμενα από τα άρθρα 3, 3^a, 3^b ή 3^c αδικήματα.

Άρθρο 12

Αντικαθιστά το κείμενο του άρθρου 13 της Σύμβασης που αναφέρεται στην συνεργασία για την πρόληψη των αδικημάτων. Ειδικότερα, προστίθεται στο κείμενο του εν λόγω άρθρου η αναφορά στα νέα άρθρα 3^a, 3^b και 3^c, που εισάγονται με το παρόν Πρωτόκολλο.

Άρθρο 13

Αντικαθιστά το κείμενο του άρθρου 14 της Σύμβασης που αναφέρεται στην υποχρέωση άμεσης παροχής οποιασδήποτε πληροφορίας σχετικά με τα αδικήματα προς τα Κράτη που έχουν δικαιοδοσία. Ειδικότερα, προστίθεται στο κείμενο του εν λόγω άρθρου η αναφορά στα νέα άρθρα 3^a, 3^b και 3^c, που εισάγονται με το παρόν Πρωτόκολλο.

Άρθρο 14

Στο άρθρο 15 παρ. 3 της Σύμβασης, το οποίο αναφέρεται στην υποχρέωση του Γενικού Γραμματέα να ανακοινώνει προς όλα τα Κράτη Μέρη, τα Μέλη του Οργανισμού, τα άλλα ενδιαφερόμενα Κράτη και τους αρμόδιους διεθνείς διακυβερνητικούς οργανισμούς τις πληροφορίες, που του διαβιβάζονται για τις συνθήκες του αδικήματος και τα μέτρα που λαμβάνονται σε σχέση με αυτό, η τροποποίηση συνίσταται απλώς στην αντικατάσταση του SUA Αιτ. Έκθεση / τελικό

«μέλη του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού, που αναφέρεται εφεξής, ως ο Οργανισμός από «μέλη του Οργανισμού».

Άρθρο 15

Ορίζει ότι τόσο η Σύμβαση όσο και το παρόν Πρωτόκολλο διαβάζονται και ερμηνεύονται ως ενιαίο κείμενο μεταξύ των Κρατών Μερών σε αυτό το Πρωτόκολλο. Ομοίως ορίζει ότι, τα άρθρα 1 έως 16 της Σύμβασης, όπως αναθεωρήθηκαν με το παρόν Πρωτόκολλο, μαζί με τα άρθρα 17 έως 24 του Πρωτοκόλλου και το Παράρτημά του, αποτελούν και καλούνται «Σύμβαση για την Καταστολή των Παράνομων Πράξεων κατά της Ασφάλειας της Ναυσιπλοΐας, 2005» (Σύμβαση SUA 2005).

Άρθρο 16

Προστίθεται νέο άρθρο 16^a με το οποίο καθορίζονται ως «Τελικές διατάξεις» του Πρωτοκόλλου τα άρθρα 17-24.

Άρθρο 17

Καθορίζει τα της υπογραφής, επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης και προσχώρησης Κρατών στο παρόν Πρωτόκολλο.

Άρθρο 18

Καθορίζει τις προϋποθέσεις έναρξης ισχύος του παρόντος Πρωτοκόλλου. Το Πρωτόκολλο θα τεθεί διεθνώς σε ισχύ ενενήντα μέρες μετά από την ημερομηνία κατά την οποία δώδεκα Κράτη θα το έχουν υπογράψει χωρίς επιφύλαξη επικύρωσης, αποδοχής ή έγκρισης, ή θα έχουν καταθέσει στον Γενικό Γραμματέα έγγραφο επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης.

Άρθρο 19

Καθορίζει τα της καταγγελίας του Πρωτοκόλλου. Κάθε καταγγελία μπορεί να γίνει οποτεδήποτε μετά την έναρξη ισχύος του Πρωτοκόλλου για το καταγγέλον Κράτος και θα παράγει αποτελέσματα μετά την πάροδο δώδεκα μηνών από την κατάθεσή της στο Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού ή μετά την πάροδο μεγαλύτερου χρονικού διαστήματος που θα προσδιορίζεται στο έγγραφο της καταγγελίας.

Άρθρο 20

Καθορίζει τις διαδικασίες αναθεώρησης και τροποποίησης του Πρωτοκόλλου.

Άρθρο 21

Ορίζει το δικαίωμα Κράτους Μέρους να δηλώσει ότι το άρθρο 3^b (που αναφέρεται στην αξιόποινη πράξη της μεταφοράς προσώπου το οποίο έχει διαπράξει αδίκημα προβλεπόμενο από μία συνθήκη) δεν θα εφαρμόζεται ως προς αυτό για συνθήκη στην οποία δεν είναι μέρος.

Άρθρο 22

Ορίζει τις προϋποθέσεις και διαδικασίες τροποποίησης του Παραρτήματος του Πρωτοκόλλου καθώς και τον χρόνο έναρξης ισχύος του Παραρτήματος σε περίπτωση τροποποίησης του.

Άρθρο 23

Ορίζει ως θεματοφύλακα του Πρωτοκόλλου τον Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού και προβλέπει τις ενέργειες, στις οποίες αυτός θα προβαίνει αναφορικά με την ενημέρωση των συμβαλλομένων μερών του και του Γενικού Γραμματέα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών.

Άρθρο 24

Αναφέρει τις γλώσσες, στις οποίες συντάχθηκαν τα πρωτότυπα κείμενα του Πρωτοκόλλου, τα οποία θεωρούνται εξίσου αυθεντικά.

7. Τα επιμέρους άρθρα του Πρωτοκόλλου του 2005 στο Πρωτόκολλο του 1988 για την καταστολή των παράνομων πράξεων κατά της ασφάλειας των σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα προβλέπουν, ειδικότερα, τα εξής:

Άρθρο 1

Δίδονται οι ορισμοί των όρων «Σύμβαση», «Οργανισμός» και «Γενικός Γραμματέας».

Άρθρο 2

Αντικαθιστά το κείμενο της παρ.1 του άρθρου 1 του Πρωτοκόλλου του 1988. Το νέο άρθρο παραπέμπει σε διατάξεις της Σύμβασης για την Καταστολή των Παράνομων Πράξεων κατά της Ασφάλειας της Ναυσιπλοΐας, όπως τροποποιήθηκε από το Πρωτόκολλο του 2005, οι οποίες εφαρμούνται, τηρουμένων των αναλογών, και για τα προβλεπόμενα από τα άρθρα 2^a και 2^b του παρόντος Πρωτοκόλλου αδικήματα, όταν τα αδικήματα αυτά τελούνται επί ή κατά σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα.

Άρθρο 3

Αντικαθιστά ορισμένες παραγράφους του άρθρου 2 του Πρωτοκόλλου του 1988, το οποίο αναφέρεται στα αδικήματα επί ή κατά σταθερών εγκαταστάσεων στην υφαλοκρηπίδα και γίνονται ανάλογες προσαρμογές προκειμένου να μην υπάρχουν επικαλύψεις με τα δύο νέα άρθρα 2^a και 2^b που προστίθενται.

Άρθρο 4

Προστίθενται νέα άρθρα 2^a και 2^b με τα οποία εισάγονται νέα αδικήματα, δηλαδή η χρήση επί εγκατάστασης ή εναντίον αυτής ή η απόρριψη από αυτή όπλων μαζικής καταστροφής με τρομοκρατικό σκοπό, καθώς και η απόπειρα, συμμετοχή, συνέργεια, οργάνωση και καθοδήγηση στη διάπραξη των προβλεπόμενων στο Πρωτόκολλο αδικημάτων.

Άρθρο 5

Αντικαθιστά το κείμενο του άρθρου 3, παρ.1, 3 και 4 του Πρωτοκόλλου του 1988, που καθιερώνει την άσκηση ποινικής δικαιοδοσίας, προσθέτοντας την παραπομπή στα νέα άρθρα 2^a και 2^b τα οποία εισάγονται με το παρόν Πρωτόκολλο.

Άρθρο 6

Ορίζει ότι το Πρωτόκολλο του 1988 και το παρόν Πρωτόκολλο διαβάζονται και ερμηνεύονται ως ενιαίο κείμενο μεταξύ των Κρατών Μερών στο παρόν Πρωτόκολλο. Ομοίως ορίζει ότι, τα άρθρα 1 έως 4 της Σύμβασης, όπως αναθεωρήθηκαν με το παρόν Πρωτόκολλο, μαζί με τα άρθρα 8 έως 13 του Πρωτοκόλλου, αποτελούν και καλούνται «Πρωτόκολλο για την Καταστολή των Παράνομων Πράξεων κατά της Ασφάλειας των Σταθερών Εξεδρών στην Υφαλοκρηπίδα, 2005».

Άρθρο 7

Προστίθεται νέο άρθρο 4^a, με το οποίο καθορίζονται ως «Τελικές διατάξεις» του Πρωτοκόλλου τα άρθρα 8-13.

Άρθρο 8

Καθορίζει τα της υπογραφής, επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης και προσχώρησης Κρατών στο παρόν Πρωτόκολλο.

Άρθρο 9

Καθορίζει τις προϋποθέσεις έναρξης ισχύος του παρόντος Πρωτοκόλλου. Το Πρωτόκολλο θα τεθεί διεθνώς σε ισχύ ενενήντα μέρες μετά από την ημερομηνία, κατά την οποία τρία Κράτη θα το έχουν υπογράψει χωρίς επιφύλαξη επικύρωσης, αποδοχής ή έγκρισης, ή θα

έχουν καταθέσει στον Γενικό Γραμματέα έγγραφο επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης.

Άρθρο 10

Καθορίζει τα της καταγγελίας του Πρωτοκόλλου. Κάθε καταγγελία μπορεί να γίνει οποτεδήποτε μετά την έναρξη ισχύος του Πρωτοκόλλου για το καταγγέλον Κράτος και θα παράγει αποτελέσματα μετά την πάροδο δώδεκα μηνών από την κατάθεσή της στο Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού ή μετά την πάροδο μεγαλύτερου χρονικού διαστήματος που θα προσδιορίζεται στο έγγραφο της καταγγελίας.

Άρθρο 11

Καθορίζει τις διαδικασίες αναθεώρησης και τροποποίησης του Πρωτοκόλλου.

Άρθρο 12

Ορίζει ως θεματοφύλακα του Πρωτοκόλλου τον Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού και προβλέπει τις ενέργειες, στις οποίες αυτός θα προβαίνει αναφορικά με την ενημέρωση των συμβαλλομένων μερών του και του Γενικού Γραμματέα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών

Άρθρο 13

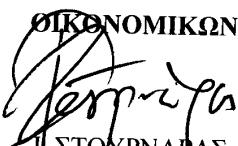
Αναφέρει τις γλώσσες στις οποίες συντάχθηκαν τα πρωτότυπα κείμενα του Πρωτοκόλλου, τα οποία θεωρούνται εξίσου αυθεντικά.

Θέτοντας τα ανωτέρω υπόψη της Βουλής των Ελλήνων, εισηγούμεθα την ψήφιση του υποβαλλομένου σχεδίου νόμου.

Αθήνα, 22 Απρίλιος

2013

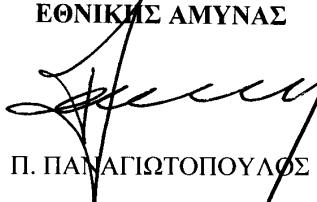
ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

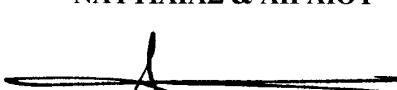
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Δ. ΑΒΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ


Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ & ΑΙΓΑΙΟΥ


Κ. ΜΟΥΣΟΥΡΟΥΛΗΣ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ &
ΑΝΩΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

A. ΡΟΥΠΑΚΙΩΤΗΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ &
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

N. ΔΕΝΔΙΑΣ